



## KÄYTTÖTURVALLISUUSTIEDOTE

1907/2006/EY, 31 artikla mukainen

Sivu 1 / 4

### Clear Coat Touch-Up Pen

Muutos 0  
Muutospäivämäärä 26-10-2010

#### 1 AINEEN TAI VALMISTEEN SEKÄ YHTIÖN TAI YRITYKSEN TUNNISTUSTIEDOT

Tuotenimi	Clear Coat Touch-Up Pen; koodi: 300.521; osa Scratch Repair Kit – monituotepakkausta		
Käyttötarkoitus	Autohuoltotarvike; kynämuodossa oleva täyteaine lakkapinnan korjaukseen; TOL1:G, KT1:55		
Yritys	Turtle Wax Limited East Gillibrands Skelmersdale Lancashire WN8 9TX England MSDS@turtlewax.ltd.uk www.turtlewaxeuropa.com	<b>Maahantuoja:</b> S& N Osakeyhtiö Tulppatie 10-12, PL 11, 00881 Helsinki Puh: (09) 478600 / Fax: (09) 7591648 Y-tunnus: 0196463-7 s-posti: snoy@snoy.fi Hätänumero: <b>Myrkytystietokeskus:</b> 09-471 977	
Puhelin	+44 (0)1695 722161/ Faksi+44 (0)1695 716621		
Hätäpuhelinnumero	+44 (0)1695 722161 (Daytime)		

#### 2 VAARALLISTEN OMINAISUUKSIEN KUVAUS

Tärkeimmät vaarat	Helposti syttyvää. Ärsyttää silmiä. Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.
-------------------	--

#### 3 KOOSTUMUS JA/TAI TIEDOT AINEOSISTA

Vaaralliset ainesosat	Conc.	CAS	EINECS	Symbolit/R-lausekkeet
Ksyleeni	5 - 10%	1330-20-7	215-535-7	R10 Xn; R20/21 Xi; R38
Asetoni	30 - 50%	67-64-1	200-662-2	F; R11 Xi; R36 R66 R67

#### 4 ENSIAPUOHJEET

Ihokosketus	Saattaa aiheuttaa ihoärsytystä. Huuho pois välittömästi käyttäen runsaasti saippuaa ja vettä. Poista saastuneet vaatteet. Käänny lääkärin puoleen, jos ärsytys tai oireet jatkuvat.
Roiskeet silmiin	Saattaa ärsyttää silmiä. Huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä 15 minuuttia silmät avoinna. Käänny lääkärin puoleen, jos ärsytys tai oireet jatkuvat.
Hengitys	Hengittäminen saattaa aiheuttaa yskimistä, rinnan ahdistusta ja hengitystiejärjestelmien ärsytystä. Siirrä altistunut henkilö raikkaaseen ilmaan. Käänny lääkärin puoleen.
Nieleminen	Nieleminen saattaa aiheuttaa pahoinvointia ja oksentamista. Käänny lääkärin puoleen, jos ärsytys tai oireet jatkuvat.
Yleistä	Onnettomuuden sattuessa tai tunnettaessa pahoinvointia hakeuduttava heti lääkärin hoitoon (näytettävä tätä etikettiä, mikäli mahdollista).

# Clear Coat Touch-Up Pen

Muutos 0  
Muutospäivämäärä 26-10-2010

## 5 OHJEET TULIPALON VARALTA

Sammutusaineet	Hiilidioksidia (CO <sub>2</sub> ). Alkoholin kestävä vaahtoa.
Syttyvät aineet	Helposti syttyvää. Höyry voi edetä huomattavan matkan syttymispisteeseen ja leimahtaa palamaan.
Suojavarusteet	Käytä tarvittaessa sopivaa hengityksensuojainta.

## 6 OHJEET ONNETTOMUUSPÄÄSTÖJEN VARALTA

Henkilökohtaiset varotoimenpiteet	Huolehdi riittävästä ilmastoinnista työskentelyalueella. Siirrä henkilökunta turvalliselle alueelle. Poista kaikki syttymislähteet. Käytä sopivaa suojavarustusta.
Ympäristölliset varotoimenpiteet	Älä päästä tuotetta viemäriin. Älä päästä tuotetta valumaan enempää, mikäli se on turvallisesti estettävissä.
Puhdistusmenetelmät	Imeytettävä inerttiin, huokoiseen aineeseen. Siirrä sopivaan, etiketillä varustettuun astiaan hävitettäväksi. Puhdista likaantunut alue kauttaaltaan runsaalla vedellä.

## 7 KÄSITTELY JA VARASTOINTI

Käsittely	Varottava kemikaalin joutumista iholle ja silmiin. Huolehdi riittävästä ilmastoinnista työskentelyalueella. Käytä räjähdysturvallisia varusteita. Eristettävä sytytyslähdeistä - Tupakointi kielletty.
Varastointi	Säilytä viileässä, kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa. Pidä pakkaukset tiukasti suljettuina. Varastoi asianmukaisin etiketein varustetuissa pakkauksissa.

## 8 ALTISTUMISEN EHKÄISEMINEN JA HENKILÖNSUOJAIMET

### Altistusrajat

Ksyleeni	HTP-arvot 8 h ppm: 50 HTP-arvot 15 min ppm: 100 HTP-arvot Hetkellinen ppm: - Huomautus: iho	HTP-arvot 8 h mgm <sup>3</sup> : 220 HTP-arvot 15 min mgm <sup>3</sup> : 440 HTP-arvot Hetkellinen mgm <sup>3</sup> : -
Asetoni	HTP-arvot 8 h ppm: 500 HTP-arvot 15 min ppm: 630 HTP-arvot Hetkellinen ppm: - Huomautus: -	HTP-arvot 8 h mgm <sup>3</sup> : 1200 HTP-arvot 15 min mgm <sup>3</sup> : 1500 HTP-arvot Hetkellinen mgm <sup>3</sup> : -
Tekniset ohjeet	Huolehdi riittävästä ilmastoinnista työskentelyalueella.	
Hengityssuojaimet	Käytä tarvittaessa sopivaa hengityksensuojainta.	
Käsien suojaus	Kemikaalin kestävät käsineet (PVC)	
Silmien suojaus	Hyväksytyt silmäsuojaimet	
Suojavarusteet	Käytä kemikaaleilta suojaavia vaatteita.	

## 9 FYSIKAALISET JA KEMIAALLISET OMINAISUUDET

Kuvaus	Neste
Väri	Väritön
Haju	Luonteenomainen
Kiehumispiste	56°C
Leimahduspiste	1°C
Suhteellinen tiheys	0.86
Viskositeetti	30x10 <sup>-6</sup> m <sup>2</sup> /s @ 40°C (ISO 3104/3105)
Sulamispiste	60°C (kynän sulamispiste)

## Clear Coat Touch-Up Pen

Muutos 0  
Muutospäivämäärä 26-10-2010

## 10 STABIILISUUS JA REAKTIIVISUUS

Stabiilisuus Stabiili normaaliolosuhteissa  
Vältettävät olosuhteet Kuumuus, kipinät ja avotuli.  
Vältettävät materiaalit Hapettavat aineet

## 11 TERVEYSVAIKUTUKSIIN LIITTYVÄT TIEDOT

Tietoa myrkyllisyydestä

Clear Coat Touch Up Pen-tuote LD50 = 3000 mg/kg, suun kautta, hiiri

Ärsyttää silmiä. Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua. Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

## 12 TIEDOT KEMIKAALIN VAARALLISUUDESTA YMPÄRISTÖLLE

Myrkyllisyys ympäristölle : Ei luokiteltu ympäristölle haitalliseksi

Clear Coat Touch Up Pen-tuote LC50(96h) = 3,300 mg/l, kala (Sateenkaarirautu)

Biokertyvyys Ei aiheuta biologista kertyvyyttä.

## 13 JÄTTEIDEN KÄSITTELY

Yleistä Hävitä paikalliset, alueelliset ja kansalliset määräykset mukaisesti ongelmajätteenä.

## 14 KULJETUSTIEDOT

ADR/RID

UN 1263  
Luokka 3  
Virallinen MAALI  
kuljetusnimike

Pakkausryhmä II  
HI 33  
Rajoitettu määrä : 5 L (pakkauskoko 10 ml)

IMDG

UN 1263  
Luokka 3  
Virallinen kuljetusnimike: PAINT

Pakkausryhmä II  
Haitallisuus NO  
meriympäristölle  
EmS-koodi F-E S-E

IATA

UN 1263  
Luokka 3  
Pakkausohje(rahtikulj 307  
etus)  
Pakkausohje 305  
(matkustajakuljetus)

Pakkausryhmä II  
Lisäriski -  
Maksimimäärä 60 L  
Maksimimäärä 5 L

## Clear Coat Touch-Up Pen

Muutos 0  
Muutospäivämäärä 26-10-2010

## 15 KEMIKAALEJA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

Merkinnät Tämä tuote on luokiteltu 67/548/EEC mukaisesti.

Symbolit F, Helposti syttyvä. Xi - Ärsyttävä



R-lausekkeet R11 - Helposti syttyvä.

R36 - Ärsyttää silmiä.

R66 - Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.

R67 - Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

S-lausekkeet

S2 - Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

S16 - Eristettävä sytytyslähteistä - Tupakointi kielletty.

S23 - Vältettävä kaasun/huurun/höyryn/sumun hengittämistä (oikean sanamuodon valitsee valmistaja/maahantuojaja).

S46 - Jos ainetta on nielty, hakeuduttava heti lääkärin hoitoon ja näytettävä tämä pakkaus tai etiketti.

## 16 MUUT TIEDOT

Riskilausekkeet R10 - Syttyvä.

kappaleessa 3 R11 - Helposti syttyvä.

R20/21 - Terveydelle haitallista hengitettynä ja joutuessaan iholle.

R36 - Ärsyttää silmiä.

R38 - Ärsyttää ihoa.

R66 - Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.

R67 - Höyryt voivat aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

HUOM! Pakkauskoko 10 ml, jolloin alle 125 ml ja merkinnät vähäisemmät kuin kohdassa 15.

Lisätietoja

Tässä käyttöturvallisuustiedotteessa oleva tieto on tarkoitettu ainoastaan opastamaan tuotteen turvallisessa käytössä, varastoinnissa ja käsittelyssä. Tämä tieto on parhaan tietämyksemme ja uskomme mukaan oikeaa tietoa julkaisupäivänä olematta kuitenkaan takuuna sen oikeellisuudesta. Nämä tiedot koskevat vain tiettyä materiaalia eivätkä välttämättä pidä paikkaansa, jos tuotetta käytetään yhdessä muiden materiaalien kanssa tai jossakin muussa prosessissa.